

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

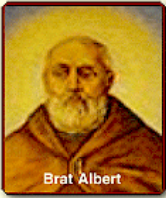
<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com

jfiedurek@dsj.org

Druga niedziela Adwentu/Second Sunday of Advent

6 grudnia/December 6, 2015



Brat Albert

BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek

Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

**MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE**

Sobota

5:30 PM j. polski

Niedziela

9:00 AM j. angielski

10:30 AM j. polski

12:45 PM j. polski

MSZE ŚWIĘTE W DNI

POWSZEDNIE

Środa 7:30 PM

Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.

Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniwych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym*

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor

Ks. Andrzej Sałapata, SChr - Rezydent



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:30PM

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą
niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.

W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy
na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm.



**Nabożeństwa
w Adwencie**

Rozpoczęliśmy Adwent -
czas radosnego oczekiwania
na przyjście Pana.

Zapraszamy wszystkich na

Msze św. Roratnie w piątki o godz. 7:30pm.

Do uczestnictwa w Roratach zachęcamy szczególnie
dzieci i ich rodziców.

Rekolekcje Adwentowe - 18-20 grudnia

Godzinki o Niepok. Poczęciu NMP - w niedzielę,
o 10:00am.



PARISH OFFICE

Monday, Friday

from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday

5:30 PM Polish

Sunday

9:00 AM English

10:30 AM Polish

12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM

Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

**PASTORAL CARE OF THE
SICK**

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W grudniu modlimy się o duchowe
przygotowanie i dobre przeżycie
okresu Bożego Narodzenia.

ROSARY GROUP In December we
pray for proper preparing and
experiencing Christmas in our families.



*Pan Bóg uczynił wielkie rzeczy dla nas.
The Lord has done great things for us; we are filled with joy.*

Ps. 126

PIĄTEK/FRIDAY - 4 GRUDNIA/DECEMBER**7:30 PM** W intencji uzdrowienia

O Boże błogosławieństwo dla Seraphiny Groba z okazji 1. ur.- C. Groba

SOBOTA/SATURDAY - 5 GRUDNIA/DECEMBER**5:30 PM** + Zbigniew Brining - żona**NIEDZIELA/SUNDAY - 6 GRUDNIA/DECEMBER****9:00 AM** + Felina Ozaeta**10:30 AM** O Boże błog. i potrzebne łaski dla Anny

Kempanowskiej z ok. urodzin - W. Triska

12:45 PM ++ Krystyna, Adolf, Robert Machnicki**WTOREK/TUESDAY - 8 GRUDNIA/DECEMBER****6:30 PM** - + s. Elizabeth Lepiarczyk - Missionary Sisters**7:30 PM** - O zdrowie dla Adama Wysok**ŚRODA/WEDNESDAY - 9 GRUDNIA/DECEMBER****7:30 PM** Wolna intencja**PIĄTEK/FRIDAY - 11 GRUDNIA/DECEMBER****7:30 PM** - O Boże błog. i potrzebne łaski dla Wandy Triska

- A. Kempanowska

SOBOTA/SATURDAY - 12 GRUDNIA /DECEMBER**5:30 PM** - Wolna intencja**NIEDZIELA/SUNDAY - 13 GRUDNIA/ DECEMBER****9:00 AM** - Open intention**10:30 AM** - O Boże błog. i potrzebne łaski dla Anny

Kempanowskiej z ok. urodzin - Beata

12:45 PM ++Józef, Agata i zmarli rodzin Snopek, Radkowski**INTENCJE MSZALNE**

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych. Jest wiele wolnych intencji na powszednie dni tygodnia.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓWSobota, 5 grudnia

5:30 PM Anna Maj

Niedziela, 6 grudnia

9:00 AM Eva Alexander, Vanesse Alexander

10:30 AM Beata Kempanowski, Alicja Sulczyński

12:45 PM Jolanta Jusińska

Sobota, 12 grudnia

5:30 PM Maria Teodorczyk

Niedziela, 13 grudnia

9:00 AM Sheryl Walters, Melinda Alivio

10:30 AM Alicja i Jacek Łukaszczyk

12:45 PM Rafał Szarecki

**KOLEKTA/COLLECTION:**

11/29 I Kol./Coll. - \$1,455 II Kol./Coll. - \$353

**Boże zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.**

KAWIARENKA:

Dziękujemy za przygotowanie i prowadzenie kawiarenki 11/29 Paniom Katarzynie Wróbel i Irenie Guillon oraz z ciasto: A. Włodarskiej i J. Kowalskiej. Dochód wyniósł: \$ 329.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą, pytaniem można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

Zatęsknij!

Przyjście Jezusa do mnie lub do ciebie odbywa się skromnie, na marginesie wielkich wydarzeń lub klótni sejmowych. Akurat teraz, kiedy czytasz ten komentarz, Bóg czyta Twoje myśli i pragnie dopatrzeć się wzruszenia sumienia, pragnienia przemiany, tęsknoty za Nim. Nikt nie odczuwa szczęścia w tym, za czym prawdziwe wcześniej nie zatęsknił. Dlatego Bóg szuka w Tobie tęsknoty za nawróceniem. Jeśli ją masz, On umożliwi ci naprawienie Twojej ścieżki życia. Bóg bowiem daje człowiekowi to, za czym on naprawdę tęskni. Mamy czas do śmierci, bo po niej nie będziemy inni niż za życia. Jeśli za życia tęskniliśmy tylko za dobrami materialnymi, władzą, urządzeniem siebie w komforcie, po śmierci odkryjemy w sobie to samo, ale tam już będzie za późno na nawrócenie i tęsknotę za duchowym wzrostem. Pozostaniemy wiecznie złąknionymi tego, co zostawiliśmy na ziemi, a czego w niebie nie będzie. Wieczny, dręczący głód, nieskończone niezaspokojenie i rozpacz pomyłki, której nie da się naprawić. Wieczność stanie się bezdrożem, prowadzącym do coraz większej rozpacz. Czy zdajesz sobie sprawę, że właśnie w tym momencie, gdy czytasz ten komentarz, Bóg przygląda się Tobie i doszukuje się tęsknoty za nawróceniem? Nie otrzymasz łaski nawrócenia, jeśli za nią naprawdę nie tęsknisz. Nadejście Chrystusa będzie wyprostowaniem naszych ścieżek, podniesieniem w górę tych, co zapadli się w doliny smutku, upokorzeniem tych, co swą wyniosłością wzniesli się jak góry, spoglądając na innych z wysoka, wyprostowaniem krętaaczy i uleczeniem poranionych z udręczenia, żalu, nieprzebaczenia.

ROK MIŁOSIERDZIA

8 grudnia Ojciec Święty ogłosi całym światu Rok Miłosierdzia, pragnąc w ten sposób wlać nadzieję w serca tych, którzy ją utracili albo dla których przestała być gwiazdą przewodnią w życiu. Miłosierdzie Boga to nadzieja nie tylko dla najbardziej zatwardziały grzeszników, mocno uwikłanych w grzechy i nałogi. To nadzieja dla nas wszystkich, bo „któż z nas jest bez grzechu”, kto z nas nie potrzebuje zanurzyć się w Bożym miłosierdziu... Rok Miłosierdzia jest dla każdego z nas nadzieją na osobiste przeżywanie spotkania z Bogiem, który jest miłością.

PRZEŻYWANIE ADWENTU

Adwent to jeszcze nie Boże Narodzenie, ale duchowe przygotowanie do tych radosnych świąt. Nie ulegajmy więc komercyjnej modzie na „święta przed świętami”. Chrońmy w sobie i w naszych rodzinach ducha Adwentu; wyciszenia, dobrej lektury, udziału w rekolekcjach i spowiedzi św.

POGŁĘBIAJMY NASZĄ WIARĘ

Wiara karmi się również tym co czytamy. Powszechny jest dostęp do dobrej lektury na tematy wiary, Kościoła, moralności chrześcijańskiej. Jest wiele wartościowych stron internetowych: wiara.pl, katolik.pl, deon.pl i inne. Również w naszym sklepiku jest do nabycia wiele dobrych książek o tematyce religijnej. Czytajmy to, co może pogłębić naszą wiedzę i wiarę.

Dzisiaj zostanie zebrana II składka na **Improvement and Renovation Fund.**

Today's second collection will be taken for **Improvement and Renovation Fund.**

God wants us to seek him. He offers us peace and happiness as we face life's challenges.

Today's readings speak of signs. In the first reading from the prophet Baruch, we find the Jewish people in captivity in Babylon. Baruch cries out: *Jerusalem, take off your robe of mourning and misery; put on the splendor of glory from God forever: wrapped in the cloak of justice from God ... for God is leading Israel in joy by the light of his glory, with his mercy and justice for company.*

Today we find ourselves held captive, so to speak, to the ups and downs of the economy, and other worldly cares. What, then, of our spiritual lives? Are we looking for God's presence and love or do we only go through the motions of a spiritual life with routine prayers? Are our hearts in our prayers?

In today's Gospel, John the Baptist proclaims a similar message, quoting the prophet Isaiah: *A voice of one crying out in the desert: "Prepare the way of the Lord, make straight his paths. Every valley shall be filled and every mountain and hill shall be made low. The winding roads shall be made straight, and the rough ways made smooth, and all flesh shall see the salvation of God."*

God wants to make our lives smoother. He wants to help us move mountains of worry and anxiety. He wants to fill our emotional valleys with the peace and happiness of his presence as we face life's enormous challenges and trials.

The Church gives us the season of Advent so that we might look for God and seek him out.

URO CZ. NIEPOKALANEGO POCZĘCIA NMP

8 grudnia 1854 roku papież Pius IX bullą dogmatyczną ogłosił uroczyste dogmat o Niepokalanym Poczęciu Najświętszej Maryi Panny. Uczynił to na podstawie aktualnej wiary i nauczania Kościoła oraz jednomyślnej i powszechnej zgody wiernych i pasterzy. Dogmate ten stwierdza, że: *„Najświętsza Maryja Panna w pierwszej chwili swego poczęcia za szczególniejszą łaską i przywilejem Boga wszechmogącego, biorąc pod uwagę zasługi Jezusa Chrystusa, Zbawiciela rodzaju ludzkiego, została zachowana od wszelkiej zmyzy grzechu pierwotnego”*. W uzasadnieniu dogmatu Papież wskazał na dwa teksty biblijne: Protoewangelię (Rdz 3,15) i pozdrowienie, jakie Anioł skierował do Maryi podczas Zwiastowania (Łk 1,28).

Objawienia w Lourdes, które miały miejsce cztery lata później, potwierdziły wiarę Kościoła wyrażoną w tym dogmacie.

Msze św. w naszym kościele: 6:30pm (ang.) i 7:30pm (pol.)

Masses in our church: 6:30pm (Eng.) & 7:30pm(Pol).

Niepokalana Maryja jest Patronką Ameryki, dlatego **jest to święto obowiązkowe** (obowiązuje nas udział we Mszy św.)

This the day of obligation. We are obligated to participate in the Eucharist.

ZAPIS DO PARAFII

W tym kraju należymy do parafii przez oficjalne zapisanie się do niej. Zachęcamy do wypełnienia formularza, aby dołączyć do naszej wspólnoty.

BROŃMY BOŻEGO NARODZENIA

Wysyłając świąteczne życzenia używajmy kartek przedstawiających treść nadchodzących świąt. Podobnie ze znaczkami pocztowymi. Przysłowiowy bałwanek czy renifer nie są symbolami Bożego Narodzenia. Brońmy jego chrześcijańskiego wymiaru, we wszystkich jego aspektach.

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 12/04** - Piątek 7:30pm - pierwsze Roraty
- 12/06** - Spotkanie dzieci ze św. Mikołajem (organizowane przez Polską Szkołę Sobotnią)
- 12/08** - Uroczystość Niepokalanego Poczęcia NMP (święto obowiązkowe)
- 12/18-20** - Rekolekcje Adwentowe
- 12/20** - Msza św. z udziałem dzieci
- 12/24** - Wigilia Bożego Narodzenia
- 12/25** - Boże Narodzenie
- 12.31** - Zabawa Sylwestrowa w Sali Parafialnej

BIURO PARAFIALNE

Od grudnia biuro parafialne otwarte jest w poniedziałki i piątki od 10:am do 4:00pm. Zawsze jednak można telefonicznie „załatwić sprawę” lub umówić się na spotkanie w dowolnym czasie.

PRAWDA O ŚW. MIKOŁAJU

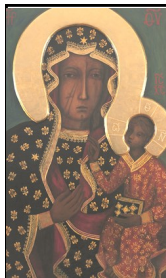
W kalendarzu liturgicznym wspominamy go 6 grudnia. Podania o jego życiu podkreślają, iż był wymodlonym dzieckiem bardzo bogatych rodziców. Po ich śmierci – jako gorliwy kapłan, który nie tylko zgłębiał Słowo Boże, ale wprowadzał je w życie - majątek rozdawał ubogim i potrzebującym. Pomagał dyskretnie i nie oczekiwał wdzięczności. Wręcz się przed nią wzbraniał! Jak podają legendy - mało komu udawało się go „złapać na gorącym uczynku”. To św. Mikołaj z Myry, biskup - na licznych wizerunkach przedstawiany z symbolami tego urzędu. Chyba nie ma drugiego świętego, którego postać byłaby od ponad 1700 lat tak bardzo obecna w naszej rzeczywistości. Niewolno nam go jednak mylić z czerwonym przerośniętym krasnałem w czerwonych uniformach z przekrzywioną czapką, wymyślonym przez Haddona Sundbloma w 1931 r. na potrzeby reklamowe Coca-Coli. **Św. Mikołaj to postać historyczna, wzór bezinteresownej miłości i pomocy.**

NOWI POLSCY BŁOGOSŁAWIENI

Wczoraj, 5 grudnia odbyła się w Peru beatyfikacja polskich misjonarzy - męczenników **o. Zbigniewa Strzałkowskiego i o. Michała Tomaszka**. Franciszkanie o. Zbigniew i o. Michał rozpoczęli pracę misyjną w peruwiańskim Pariacoto w 1989 r. Zginęli za wiarę 9 sierpnia 1991 r. z rąk terrorystów z ugrupowania Sendero Luminoso ("Świetlisty Szlak") zabici strzałami w tył głowy. O. Strzałkowski miał 33 lata, o. Tomaszek 31. Są to pierwsi męczennicy w historii Peru i pierwsi polscy błogosławieni misjonarze - męczennicy.

OPLATKI NA ŚWIĘTA

Poświęcone opłatki na Wigilię są do nabycia w niedziele w kościele a w tygodniu - w biurze parafialnym.



Ikona Matki Bożej Częstochowskiej, pielgrzymuje w naszej Misji podobnie jak obraz Bożego Miłosierdzia. Rodziny lub indywidualne osoby, które chciałyby przyjąć ikonę do domu, prosimy o zgłaszanie się w zakrystii lub biurze. We are continuing peregrination with the small icon. Please register at the parish office or sacristy.

- Poszukuję pokoju do wynajęcia lub zaopiekuję się dziećmi lub starszą osobą z zamieszkaniem. Proszę dzwonić do Barbary (408) 598-9952
- Wynajmę pokój (najchętniej kobiecie) w Willow Glen. Wspólna łazienka, dobre warunki. Krzysztof - (408) 229-3797. Proszę dzwonić po 7.30 pm.



Grace Rudawski
 Real Estate Broker/Certified Senior
 Adviser
 Cal BRE# 01233596
 call/text 408.832.2294
 www.YouAskGrace.com



Klucz do Twojego DOMU!

Oferuję rozwiązania zamiast obietnic.

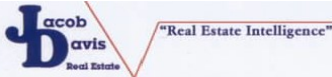
Kupno i sprzedaż domów, Kupno inwestycyjnych nieruchomości

Zarządzanie inwestycyjnym nieruchomościami

Pomoc w przefinansowaniu... i dużo więcej...

Nie zwlekaj, Zadzwoń i Dzisiaj - Twój sukces jest moim sukcesem!

Call/text: 408.832.2294 Email:grarud@gmail.com



Liz Niwinski-Bryant

REALTOR® / Notary
 CalBRE# 00922051

408.839.9335

Liz@JacobDavis.com

2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

*Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje
 tobie profesjonalną i uczciwą poradę
 i obsługę przy kupnie i sprzedaży
 nieruchomości w Bay Area.*

Moim klientom oferuję:

- bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję,
- agresywny plan sprzedaży i kupna,
- pełną analizę rynkową,
- bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą,
- reklamę na wielu stronach internetowych,
- codzienną listę nowych domów, **BONUS \$500 po zamknięciu transakcji.**



AWARD WINNING DENTIST

MARIA SMOLEŃSKI, DDS

Zaprasza do gabinetu przy

827 Altos Oaks Suite #2

LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com

www.altosdentist.com



ROM SKIERSKI

SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW
**„Tylko Rom pomoże Ci
 dobrze kupić i dobrze
 sprzedać twój dom „**

Zadzwoń:

(408) 505 - 7300

BRE# 0123863

Keller - Williams in Los Gatos

E-mail: rskierski@verizon.net

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market

1080 Saratoga Ave, Ste#1

San Jose, CA 95129

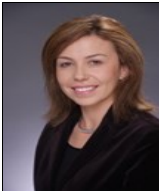
Mon-Sat: 10am-8pm

Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
 kiełbasa, twarog, kapusta, ogorki,
 buraczki, sałatki, makarony,
 dżemy, pierogi, naleśniki, knedle,
 grzyby suszone, chrzan, polskie
 alkohole, słodycze...



**Zadowolenie klienta
 jest moim priorytetem.**

Profesjonalna, kompleksowa usługa
 w zakresie kupna i sprzedaży domu:

- wyszukanie nieruchomości,
- ustalenie rynkowej ceny domu,
- negocjowanie warunków umowy,
- przygotowanie dokumentów,
- finalizacja transakcji

Gwarantuję konkurencyjne stawki.

Zadzwoń po darmową konsultację już dziś!

Beata Kuligowska-Agent #01932458

408-409-0983

beata@advcmail.com

KALINKA

Fine Polish Food

**5025 Almaden Expwy.
 San Jose, (Near Hwy 85)**

Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm

(408) 723-1861

*Sucha Kielbasa, Biała Kielbasa,
 Kasia's Pierogi,*

*Śledzie w sosie śmietankowym
 firmy Crakowia, dżemy, buraki,
 syropy, powidła, miód, polski
 majonez kielecki, sosy Winiary w
 torebkach, cebulka marynowana,
 wyroby firmy „Solidarność”, lizaki,
 baryłki, chrupki kukurydziane,
 kisiel, budyń, 6 typów suszonych
 grzybów z Polski, kremy do twarzy
 i rąk, karty urodzinowe
 po polsku.*